

中国患者就诊指南

为方便您在我院就诊，更好的促进医患交流，请仔细阅读本指南。

可通过下面 Email 地址与我们联系：shizuokamind.ec@gmail.com

1. 请您说明希望到我院就诊的内容及希望进行的检查项目等（请用英文或者日文）

2. 请您说明患者的姓名等有关内容

姓名（中文姓名、拼音）

年龄

出生年月日

联系地址

Email

3. 请附上您在中国的经治医生写的病情介绍（英文或者日文）

4. 如您还有其他希望了解的问题，请用英文或者日文在下面提出

5. 医院内指南

- 1) 我们提供以下三种就诊方式，请您根据自己的情况选择并打勾标记

①初次门诊就诊

请您就诊前先预约

当天将进行血液、脑电图、MRI 以及 CT 的检查，医生诊查病情后将告知您有关病情及相关检查的结果。

需要 5—6 个小时

②住院检查

请您就诊前先预约

请您与该病区（儿童、成人）的病区负责医师直接商谈（或者用 Email 联系）
后做最后决定。

商谈内容包括如何检查、需要住院的时间期限等
住院时间一般在一周左右

③住院治疗（包括治疗药物的调整、也包括检查等）

请您就诊前先预约

请您与该病区的病区负责医师直接商谈后再做最后决定。

商谈内容包括如何检查及治疗、需要住院的时间期限等内容
住院时间需要 1—3 个月（根据每个人病情不同有差异）

2）住院指南

①病房

收费病房（单人间・双人间等：不同病区有价格差别 2, 615 日元-4, 200 日元-5, 250 日元-10, 250 日元/日）请您提前根据需要预约

4 人间（免费）

长程脑电图检查室（脑电图检查时使用）

②伙食

给患者提供三餐

陪护人员饮食自理，陪护人员可在医院的餐厅等地方就餐

③生活用品

医院仅提供住院床位（请个人准备有关的日常生活用品）

④陪护人员

必须有能够说日语或者是英语的人

夜间请您在患者的床边休息

（在医院的小卖店可以租借到简易床。较小的儿童可以和患者同睡）

3）费用预算（原则上全部自费）

仅供参考（根据既往病人情况）

①儿童（15 岁以下）门诊 约 5～60, 000 日元

住院 一日约 31, 000 日元 + 药物 + 餐 + 检查 + （收费病房费）

②成年人 门诊 约 5-60, 000 日元

住院 一日约 20,000 日元 + 药物 + 餐*检查 + (收费病房费)

③手术 约 150 万—200 万日元

* ④需要医院住宿(进修生)宿舍 一日 4,000 日元/人

* ⑤需要租借陪护床 500 日元/日

4) 医院内设施指南

医院住宿(进修生)宿舍 — 在进修生没有使用的情况下,可安排家属使用

小卖部 — 可以购买简单的日用品,办理陪护床的租借及安排宿舍住宿

医院餐厅 — 可以定作早、中、晚餐

6. 到我院的交通路线

①成田机场 → 东京车站: JR 铁路成田快车(JR 鉄道成田エクスプレス)

约 1 小时

东京车站 → 静冈车站 乘新干线(新幹線) 1 小时~1 小时 30 分钟 交通费用
共约 9,000 日元

静冈车站 → 医院 乘公共汽车 儿童医院线(こども病院線)乘坐车站北边 5
号站台的「6 7 路儿童医院・国立神经医疗中心(6 7 こども病
院・国立神経医療センター)」线 在终点下车 约 350 日元或
者 出租车约 2,300 日元 约 30 分钟

②成田机场 → 品川车站: JR 铁路成田快车(JR 鉄道成田エクスプレス) 约
1 小时 10 分钟

品川车站 → 静冈车站 乘新干线 1 小时~1 小时 30 分钟 交通费用共约 9,000
日元

静冈车站 → 医院 (同上)

③羽田机场 → 浜松街车站 → 东京车站: 乘高架单轨电车(モノレール)到浜松
街(浜松町) → 乘 JR 到东京车站 约 650 日元 约 30 分钟

东京车站 → 静冈车站 (同上)

静冈车站 → 医院 (同上)

④羽田机场 → 品川车站: 乘京滨快车(京浜急行)

约 400 日元 约 15 分

品川车站 → 静冈车站 乘新干线 约 6,500 日元 1 小时~1 小时 30 分钟

静岡车站 → 医院 （同上）

⑤ 静岡机场 → 静岡车站：公共汽车静岡机场线 约 1.000 日元 约 50 分钟
静岡车站 → 医院 （同上）

⑥ 中部国际机场（名古屋）→ 名铁名古屋车站： 乘名铁铁路（名铁特急）
约 1.200 日元 约 40 分钟
JR 名古屋车站→静岡车站 乘新干线 约 6.500 日元，约 1 小时～1 小时 20 分
静岡车站 → 医院 （同上）

⑦ 大阪国际机场 → 新大阪车站： 乘公共汽车伊丹机场线 约 490 元 约 25 分钟
新大阪车站 → 静岡车站 乘新干线 约 11.000 日元 约 1 小时～2 小时
静岡车站 → 医院 （同上）

静岡てんかん神経医療センター（静岡癫痫神经医疗中心）
Shizuoka Institute of Epilepsy and Neurological Disorders
Urushiyama 886, Aoi-ku, Shizuoka 420-8688, Japan
（漆山 886，葵区，静岡 420-8688，日本）
Tel（电话）：+81-54-245-5446, Fax（传真）：+81-54-247-9781
E-Mail: shizuokamind.ec@gmail.com

中国からの受診のご案内

当院の受診に際して、できるだけわかりやすい情報の交換ができますようにご案内いたします。
できれば、メールでの連絡をお願いいたします。メールは shizuokamind.ec@gmail.com

1. 当院で希望される診療内容・検査等についてお伺いいたします（英文あるいは和文でお願いします）

2. 患者さんの氏名等についてお伺いします

氏名(中国名、alphabet)

年齢

生年月日

連絡先

email

3. 病状について、主治医からの英文あるいは和文での紹介状を添付してください

4. 問い合わせたいこと（質問）がありましたら、下記にお願いします（英文あるいは和文でお願いします）

5. 当院からのご案内

1) 受診には下記の3つの方法があります

ご希望のものに印をつけてください

①外来初診

事前に予約をしていただきます

当日は、血液・脳波・MRI またはCTの検査を行い、専門医が診察してその結果をお話します。

5－6時間を要します。

②直接検査入院

事前に予約をしていただきます

該当病棟（小児・成人）の医長が直接お話を（メール等で）伺って、最終決定させていただきます。

どのような検査で、どの位の入院期間であるか等のお話をします

入院期間は、1週間前後です

③直接治療（薬の調整等、検査も含む）入院

事前に予約をしていただきます

該当病棟の医長が直接お話を伺って、最終決定させていただきます。

どのような検査・治療で、どの位の入院期間であるか等のお話をします

入院期間は、1-3月間です（個々人の病状により違います）

2) 入院案内

①病室

有料病室（個室・2人床等：病棟により相違あり 2,615円-4,200円-5,250円-10,250円／日）
希望者は事前予約を要します

4人床（無料）

長時間脳波検査室（脳波の検査のときに利用）

②食事

患者さまは、3食給食

付き添い者に給食はないため、病院の食堂等を利用してください

③必要物品

病院で準備するものは、ベッドのみです（日常生活に関する物品は全て個人で準備してください）

④付き添い

日本語あるいは英語が話せる人が必要です

夜は、患者さまのベッドサイドで休んでいただきます

（売店より簡易ベッド（有料）を借りていただく。小さいお子さんは添い寝が可能）

3) 費用の概算（原則として全額自費になります）

参考まで（過去の事例）

①小児（15才未満）	外来	約5～60,000円
	入院	1日あたり約31,000円+薬+食事+検査+（有料病室代）

②成人	外来	約5～60,000円
	入院	1日あたり約20,000円+薬+食事+検査+（有料病室代）

③手術	約150万～200万円
-----	-------------

* ④宿泊棟利用の場合 1泊 4,000円/人

* ⑤付き添いベッド借用 500円/日

4) 病院内の設備案内

宿泊（研修）棟 — 研修生が利用していない場合は、家族に利用していただくことが可能

売店 — 簡単な日用品の購入は可能 宿泊棟・付き添いベッドの利用取り扱い

食堂 — 注文で朝・昼・夕食可能

5. 当院までの交通手段

- ①成田空港 → 東京駅着 : J R鉄道成田エクスプレス 約1時間
東京駅発 → 静岡駅着 : 新幹線 1時間～1時間30分 通し料金約9,000円
静岡駅 → 病院 (バス こども病院線 駅北口5番乗り場の「67こども病院・国立神経医療センター」行 終点で下車 or タクシー 約350～2,300円 約30分)
- ②成田空港 → 品川駅着 : J R鉄道成田エクスプレス 約1時間10分
品川駅発 → 静岡駅着 : 新幹線 1時間～1時間30分 通し料金約9,000円
静岡駅 → 病院 (同上)
- ③羽田空港→浜松町→東京駅着 : モノレールで浜松町迄→J Rで東京駅 約650円 約30分
東京駅発 → 静岡駅着 : 同上
静岡駅 → 病院 (同上)
- ④羽田空港 → 品川駅着 : 京浜急行 約400円 約15分
品川駅発 → 静岡駅着 : 新幹線 約6,500円 1時間～1時間30分
静岡駅 → 病院 (同上)
- ⑤静岡空港 → 静岡駅 : バス 約1000円、約50分
静岡駅 → 病院 (同上)
- ⑥中部空港 → 名鉄名古屋 → JR 名古屋 → 静岡駅 約8,000円 約2時間
- ⑦大阪国際空港 → 新大阪 → 静岡駅 約12,000円 約3時間

静岡てんかん神経医療センター

Shizuoka Institute of Epilepsy and Neurological Disorders

Urushiyama 886,Aoi-ku, Shizuoka 420-8688, Japan

Tel: +81-54-245-5446, Fax: +81-54-247-9781

Mail: shizuokamind.ec@gmail.com